

CORE

Centre Oecuménique de Rencontres Européennes

Fiche d'inscription – Anmeldeformular

Nom d'établissement ou du groupe:

Name der Einrichtung oder der Gruppe: _____

Adresse: _____

Téléphone – Telefon: _____

Nom du responsable du groupe:

Name des Gruppenleiters: _____

Date de l'arrivée:

Ankunftsdatum: _____

Date du départ:

Abreisedatum: _____

Nombres de personnes du groupe au total:

Gesamtzahl der Personen: _____

Formule d'alimentation:

Verpflegungswunsch:

1 sans pension

1 Selbstversorgung

1 demi-pension

1 Halbpension

1 pension complète

1 Vollpension

L'inscription ne sera définitive qu'après le retour de la fiche et le règlement de 10 % d'arrhes du prix total qui restera acquis en cas d'annulation. 40% du prix total sont à régler un mois et demi avant l'arrivée et le solde à la réception de la facture globale. Le fait de s'inscrire à un séjour implique l'acceptation complète et sans réserve du présent règlement intérieur.

Die Anmeldung ist erst nach der Rücksendung des Anmeldeformulars, verbunden mit einer Anzahlung von 10% des Gesamtpreises, gültig. Diese wird im Falle eines Rücktritts nicht zurückgezahlt. 40% der Gesamtsumme sind eineinhalb Monate vor Antritt der Reise fällig und der Rest nach Erhalt der Endrechnung. Die Einschreibung für eine Freizeit bedeutet die vollständige und vorbehaltlose Annahme der Hausordnung.

Je soussigné(e) – Ich, der/die Unterzeichnete _____

Responsable du groupe – Leiter/in der Gruppe _____

déclare avoir pris connaissance des conditions de séjour et en accepte les conditions.

erkläre, die Aufenthaltsbedingungen zur Kenntnis genommen zu haben und nehme sie an.

Lieu, date et signature

Ort, Datum und Unterschrift _____

Nous vous prions de vouloir envoyer ce document par fax au:
Bitte schicken Sie uns dieses Anmeldeformular per Fax an:

0033 - 233 472 164 (saison du 01.04. au 31.10.)

ou par courrier au:

oder per Post an:

**CORE-Administration
Les Olympiades, 35 rue Eugène Maës
F 14000 Caen**

Pour les versements, veuillez utiliser le numéro de compte ci-dessous :
Für Überweisungen bitten wir Sie, die unten angegebenen
Bankverbindungen zu nutzen:

**Crédit Agricole Normand
Place de Gouville
50180 Agneaux
Compte no 16606 10064 04370023000 74
IBAN: FR76 1660 6100 3304 3700 2311 112
SWIFT: AGRIFRPP866**

CORE – Centre Oecuménique de Rencontres Européennes

Web: <http://www.core-coutainville.org>
e-mail: core@core-coutainville.org

Le Centre:

Boulevard Louis Lebel-Jehenne
F-50230 Agon-Coutainville
Tél/Fax : 0033 233 472164

Administration / Verwaltung:

Les Olympiades, 34 rue Eugène Maës
F 14000 Caen
Tél : 0033 231 748915
Fax: 0033 231 748915 (après appel téléphonique)